

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in septemana : Duminec'a.

Pretulu abonamentului :	Pretulu insertiunilor :	Correspondintiele se se adreseze Redactiunei dela „BISERIC'A SI SCÓL'A“ in Aradu, la institutul pedagogicu-teologicu, éra banii la secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu din Aradu.
Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . . 5 fl.—cr.	Pentru publicatiunile de trei ori ce contienu cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte 4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.	
„ „ „ „ jum. anu 2 „ 50 „		
Pentru Romani'a si strainetate pe anu 7 „ — „		
„ „ „ „ j. a. 3 „ 50 „		

Invitare

de

PRENUMERATIUNE.

Câteva dile ne despartu, si fóia nóstra intra in alu cincelea anu alu esistentiei sale. In decursulu celoru patru ani, cari espira a avutu a luptá acestu organu de publicitate cu multe greutati, intre cari amintimu cu deosebire greutátile primului inceputu.

Din noroeire astadi am trecutu preste unele din aceste greutáti, si astfeliu suntem condusi de acea firma sperantia, ca in viittoriu vomu poté satisface totu mai multu ascéptáriloru si dorintieloru indreptatite ale onoratului publicu.

In acésta firma sperantia deschidemu abonamentu nou la „Biseric'a si Scól'a“ pe annlu 1881, si ceremu spriginulu materialu si moralu alu onoratului publicu in acésta intreprindere a nóstra.

Condiitiunile de abonamentu se vedu in fruntea foii si anume: pentru Austro-Ungari'a 5 fl. v. a. pe anu, si 2 fl. 50 cr. pe jumetate de anu; pentru Romani'a si strainatate 7 fl. v. a. pe anu si 3 fl. 50 cr. pe jumetate de anu. Rogamu inse pe toti acei dni, cari voiescu a avé fóia nóstra se binevoiésca a grabi cu trimeterea pretiului de abonamentu, ca se ne potemu orientá in privinti'a tiparirii numerului esemplarielor, si se potemu serví cu esemplarie complete.

Redactiunea.

La cestiunea invetiamentului religiosu.

Sub titlulu acest'a am publicatu in Nrulu 16 alu acestei foi urmatótele :

„Sub rubric'a „Scolasticu“ s'a publicatu in nrii 25. 26. 27 si 28 ai „Telegrafului Romanu“ din anulu curentu unu tractatu elaboratu de o comisiune a subreuniunei invetiatoriloru romani gr. or. din Tiér'a Barsei, Cerculu I. Tractatulu respectivu se ocupa de tem'a : „Care ar ff manualele cele mai potrivite pentru invetiarea religiunii, precum si metodu, dupa care ar ff a se propune acestu studiu?“

Sujetulu importantu, de care tractéza, ne a atrasu atentiunea, si astfeliu l'am cetitu cu unu viu interesu; dar marturisimu, ca mare ne a fost surprinderea, cand am vedíutu conclusiunile, la care ajungu autorii lui. Tractatulu, de care vorbimu dupa o introducere lunga enuncia : „invetiamentulu religiunii din manualele, de care se servesce scól'a nóstra poporala, cuprinde in sené nise materialu vastu si desfácutu in amenunte si suptilitati, cari fiindca nu se pótrivesce cu cultur'a generala a omului, nu cu natur'a copilului, nici ca potu efectué altmintrelea asupra puteriloru sufletescei ale acestui'a, decât apesandui-le, consumandui-le si paralisandu desvoltarea loru. Cá resultatu alu acestor'a se aréta apoi in inim'a copilului incoltíndu germenele *urii fratiesci*, ér in mintea lui intrecendu-se „absurdítatea si confusiunea.“

Acest'a este tonulu, in carele se continua tractatulu intregu, dar spre orientare mai citamu urmatótele: „Invetiamentulu dogmaticu trebuie scosu afara din scól'a poporala.“ „Invetiamentulu religiunii din manualele mentionate léga spiritulu celu fragedu de ponderositate cea nesupportabila a confessiunei credintiei, de nu se mai póte misica din locu, si priu acést'a vatama natur'a omului, a carui'a fíntia si valóre se cuprinde chiar in

desvoltarea progresiva.“ „Deci legarea spiritului de ponderositatea cea nesuportabila a marturisirii credintiei *trebuie scósa afara d.n. invetiamentulu religiunei in scól'a poporala.*“

Aceste premise conchide apoi, cá „invetiamentulu religiunei in scól'a poporala se cuprinda in sene materialu in forma concreta *nu abstractiuni, nu dogme,*“ cá astfelu, se indrepteze tene-rimea, se o' puna pe calea, si se o inlesnéscá a se misicá liberu si neaternata spre perfectiune; inse se nu-i impedece acést'a prin legarea de ponderositatea marturisirii credintiei. „In urmare invetiamentulu religiunei in scól'a poporala are *se fia imbracatu in forma de istorióre,*“ care „sunt a se luá din Testamentulu vechiu si nou.“

Asia ne vorbesce tractatulu, dar se ne fia permis a ne face si noi unele reflexiuni, pen-truca obiectulu este, cum am disu, de mare importantia.

Mai nainte de tóte notámu, cá dnii autori, ni se pare, dóra cá neteologi, vorbescu cam in necunos-cintia de causa. Altcum nu ne putem esplicá cele ce le dicu facia de dogme. Astfelu regretámu pré multu vediendu, ca se ocupa de lucruri, despre cari biseric'a pré bine a ingrigitu, cá cine este chiamatu a se ocupá. De almintrelea din totu tractatulu se vede, cá dnii autori sunt pré multu inspirati de idei pedagogice profesate in opuri cu tendentie felurite, cari conduse mai multu de scopuri politice, pretindu emanciparea religiunei de sub singuratecile confessiuni.

Ei bine, dar spre lamurirea lucrului se ne punemu o intrebare fórte elementara, se ne intrebámu adeca, pen-truce si-tramite romanulu copii la scóla, si vomu aflá, ca elu in prim'a linia si-i tramete, cá se invetie legea, in carea s'au pomenitu, *religiunea strebuna.* Astfelu in scól'a nóstra poporala trebue se se propuna religiunea nóstra ortodocsa, carei'a luandu-i dog-mele incéta de a mai esistá. Dar unde a si esistatu vre odata vre o religiune fara dogme? O astfelu de religiune este necunoscuta in istoria.

Obiectulu, de care se ocupa religiunea este Ddieu, si reportulu Lui facia de lume si in spe-cialu facia de omu. Dar „pe Ddien a-lu vedé nu este cu putintia ómeniloru.“ In urmare noi lu-cunóscemu numai intru atát, incát Elu ni se descopere prin revelatiunea Sa naturala si mai cu séma prin revelatiunea Sa supranaturala: prin sant'a Scriptura. Este pré naturalu dara, *ca fara credintia,* carea in orice religiune este espusa in *dogme,* nimenea nu póte cunósce pre Ddieu. Apoi celu ce nu-Lu cunósce, respective nu crede in Elu, acél'a nici nu póte face faptele, de cari face pendentá acést'a Pré Inalta Fiintia fericirea omului. Astfelu unde nu este credintia, nu sunt, si nu potu fi fapte. Faptele omului sunt de regula

espressiunea convingeriloru sale, ér convingerile, ce si-le casciga omulu prin religiune, fiindu basate in parte mare pe autoritate se numescu credintie. Unde dara nu este credintia, acolo nu este, si nu póte fi morala. Cine nu vrea dara se scie dé dogme, in cari, repetimu, se cuprinda credinti'a, convingerile religióse, acél'a nici nu va *poté face faptele, pe cari le propaga religiunea.* Vechiu cá tempulu si nestremutabilu este ade-verulu ca: „fara credintia nu este cu putintia a placé lui Ddieu.“ Neinvetiandu dara elevii in scóla principiile credintiei crestine este pré naturalu, ca in viétia nici nu voru poté face fapte crestinesci, unu lucru, pre care de siguru nu-lu doresce nimenea, nici dnii autori.

Éta dara! ca calea urmata de dnii autori este o cale cu totulu gresita, o cale, carea in adeveru „duce la confusiune.“ Astadi dicemu d. e. *ca dogmele léga spiritulu,* mane vomu dice, ca nu ne convinu poruncile lui Dummedieu, pen-trucá pretindu pré multa abnegatiune, sunt dóra con-trarie spiritului timpului, carele apléca tare spre traiu bunu si comoditate, poimane nu ne voru conveni icónele, cultulu si chiar biseric'a, pana cand vomu ajunge dóra in sinulu teoriiloru lui Darwin, cari inca nu ne voru satisface, si asia mai departe.

Nu mai incape nici cáta indoiéla religiunea este obiectulu celu mai greu de propusu in scól'a elementara, dar pen-tru a incungiurá acést'a greu-tate nu este de trebuintia a riscá materi'a spre a obtiené o forma mai usióra in aparentia, pen-tru ca chiar in casulu acést'a nu poti ajunge sco-pulu. Dnii autori ne spunu, ca religiunea in scól'a poporala sè-se predea „in forma de istorióre.“ Aci inse ni se pare, ca retacirea de a dou'a va fi mai rea, decât cea dantaiu, si vomu conduce pre elevi totu la credintia. Diferinti'a inse este, ca pre cand cu unu metodu bunu se potu propune cu succesu cá unu intregu organicu principiile de credintia si morali, pre atunci prin istorióre potemu provocá o multime de indoieli in capulu copilului si o multime de nedumeriri, cari in adeveru lu-voru confundá, si-i voru „legá spi-ritulu.“

Spre a aflá metodu celu mai usioru in propunerea religiunei nu este de trebuintia a face experimente asia insemnate, si chiar cu totulu noue, ci credemu, ca este mai consultu a ne ocupá de rezultatele sciintiei si a continuá pe ca-lea indigitata acolo. Astadi avemu si in limb'a romana unu manualu de Chatechetica lucratu cu frumosu succesu de *Stefaneli,* profesoru la uni-versitatea din Cernauti, cari ne da deslucirile ne-cesarie in privinti'a propunerii religiunei. Ore de ce se nu adoptámu si noi rezultatele sciintiei? De

ce se nu profităm de munc'a altor'a, si se nu ne punemu pe o cale normala de dezvoltare?

Că de inchieiare ne vedemu indemnati a mai adauge, că in aceea ce privesce invetiamentulu religiunei ar fi de doritu se ne tienemu strictu de dispusetiunile canonice ale bisericeii, cari ne spunu destul de apriatu, cine are dreptulu si detorinti'a a se ocupá de densulu. Nu toti petemu fi tóte. Se lasamu dara că de invetiamentulu religiunei crestine se se ocupe acci'a, pe cari Intemeiatoriulu crestinatatii i-au pusu de pazitori si propagatori ai religiunei Sale.“

* * *

Am reprodu su intregu acestu articlu, pen-trucá cetitoriulu nepreocupatu se póta judecă asupra lui si asupra celoru ce urméza.

Cu incepere dela nrulu 106 din anulu cu-rentu s'au publicatu in o multime de numeri ai „Telegrafului Romanu“ nesce „reflecsiuni“ asupra acestui articlu. In aceste reflecsiuni dlu autoriu G. Belissimus se plange mai antaiu, ca articlulu nostru nu este scrisu de nimenea. Pré evi-dentu, ca nu de cuprinsulu articlului voiesce a se ocupá, ci de persón'a autoriului. Conseiu acestui propusu alu seu dlu Belissimus numesce pe autoriulu articlului nostru, „dlu N.“ Pe acestu dnu N. lu-gramadesce apoi cu totu felulu de insulte, intr'unu stilu cât se póte mai murdaru si mai degradatoriu pentru pres'a romana. Spre orientare vomu citá aci cá proba de stilu si ma-niera din reflecsiunile dlui B. urmatórele:

„Dlu N., scrie dlu Belissimus, se tiene de acei ómeni. care dupace au frunzaritu unu opu, se punu cu totu sufletulu pe aceea, ce credu, ca au cuprinsu in mintea loru si incepu a cloci la visiuni, din cari firesce ca nu póte iesi decât falsificarca adeverului. Cautandu la visionariu, *) nu putem aflá decât o minte slaba, in carea nu-mai functionéza priceperea, judecat'a, ratiunea ci o fantasia desfranata; apoi unde este mintea con-fusa, acolo nu se póte bucurá inim'a de senti-uri nobile, desceptate, dezvoltate, imputerite, si unde lipsescu acestea, acolo nu póte rapf voi'a pre omu, decât la fapte urite. Scimu cu totii ca visiunea este o retacire a mintii. Éta dlu N. in transfiguratiunea Dsale: cu mintea? visionariu; cu inim'a? fara urma de sentiu despre adeveru, dreptate, bine, frumosu sublimu; cu voi'a? ra-pindu-i tóte puterile spre: mintiuni, ura fratiasea, pisma, dispretiu, trufia, góna asupra luminei si a propagatoriloru ei.

Acest'a este tonulu reflecsiuniloru pana in sfersitu. Acestea sunt argumentele, prin care dlu

*) Asia numesce dlu Belissimus pe autoriulu articlului reproducu acum.

Belissimus si ai sei se încérca a desvalidatá articlulu nostru. Acestu modu de polemia este alt-cum fórté caracteristicu. Elu este propriu tutu-ror ómeniloru, cari voindu a-si acoperi gresielele odata comise, in lips'a de argumente, se pléca la pamentu, si ieau noroiu in mani, cá se arunce in faci'a altor'a, fara se aiba in vedere, ca celu ce arunca in altulu cu noroiu mai de multe ori nu nemeresce, dar pre sene de sigur se in-tinéza totdeuna.

Dar se-lu ascultámu si mai departe pre dlu Belissimus. Dsa ne dice, ca noi „propagamu doctrine false, paganismu, incurcala, zapacéla, intunereculu si barbari'a evului mediu, iubimu intunereculu, ne inchinámu intunerecului, slujimu intunerecului“ etc. si apoi esclama: „Turbate timpuri, grozave circumstári!!... Nici o putere in acésta blestemata atmosfera, bantuita de lu-min'a, prin carea se se scape bietulu dlu N. din ghiarele peirei“!!

Tóte acestea ni le dice dlu Belissimus pen-tru cele scrise in articlulu nostru, si anume pen-truca am pretinsu, si vomu pretinde totdeuna, cá nimenea se nu desconsidera ceea ce nu intie-lege si se nu se ocupe de lucruri, la cari sunt altii chiamati, si pentruca am recomendatu dloru invetiatori, se nu se lase in experimente, cari apri-ori se vedu, ca nu potu se duca la bine, ci se ia in tóte si prin urmare si in propunerea reli-giunei sciinti'a la mana, si se procéda pre bas'a sciintiei, amintindu de indreptariu in propunerea religiunei „catehetic'a lui Stefanelli, opu reco-mendatu si de santulu sinodu alu Romaniei.“*)

Sciutu este, ca lumea se desvólta pre bas'a esperientieloru facute in trecutu. Fiacare gene-ratiune profitandu de rezultatele obtienute prin munc'a generatiuniloru trecute merge mai de-parté, si astfelii rezultatele trecutulu usiuréza in totu locul calea spre unu progresu mai si-guru. Acést'a este calea, prin carea s'au potutu obtiené totu progresulu in sciintie, in arte etc. Condu si de acestu adeveru am disu in articlulu nostru urmatórele: „spre a aflá metodulu celu mai usioru in propunerea religiunei nu este de trebuintia a face experimente asia insemnate si chiar cu totulu noue, ci credemu ca este mai consulta a ne ocupá de rezultatele sciintiei si a continuá pre calea indigitata acolo.“

Éta ce ne respunde inse la acést'a dlu Belissi-mus: „Funeste invetiaturi! Periculósa teza: se profitamu de munc'a altor'a!“ „Pe bas'a acestei tese tiranice, blestemate s'au ferecatu cotele bie-tului poporu prin lantiurile selaviei; s'a arun-

*) Vedi sumariulu siedintiei santului sinodu dela 30 Noemvre 1879 publicatu in „Maunitoriulu“ din Bu-curesci.

catu grumazulu bietului romanu in jugulu iobagiei, s'au seversitu si alte crime talharesci asupra celoru inocenti; se comitu inca si astadi. Pe bas'a acestei tese criminale vrea dlu N. de nou se subjuge pe poporul romanu „că se profiteze de munc'a lui.“ „Ura!!... Triumf!... Salta si tu intunerecule crude!!... Dlu N. vrea se-ti aduca pre Romanu ér in bratiile tale“!...

Analisandu acestu pasagiu din reflexiunile dlui Belissimus nu-lu potemu privi de alteeva decât séu de ó espressiune a ignorantiei, séu de eflussulu unei reutãti fara margine, carea tientesce a face din negru albu si din albu negru. Dar se ne esplicamu.

De cand esista lumea, ómenii totu facu esperientia, dar astfeliu, ca ceea ce a esperiatu o generatiune, lasa de ereditate celeialalte, si asia mai departe. Acést'a profitandu de munc'a antecesoziloru merge inainte, si numai astfeliu este posibilu progresulu. Asia este si cu metodulu. Ómenii de specialitate investiti cu calitatile de invetiatori au facutu in diferite timpuri esperimente, si din ceea ce a aflatu, ca este bunu au facutu regula, si in sciintia o a lasatu de ereditate tuturor ómeniloru, cari voiescu a profitã de ea. Acést'a este calea, carea o urmaresce in tóte intréga lumea. Dlu Belissimus inse dice, ca acésta procedura este *crima si talharia*.

Va se dica dlu Belissimus numesce criminalistu si talhariu pre totu omulu care invétia ceva din vr'o carte. Éta unde ajunge omulu, cand se lasa a fi portatu de altii, si-si uita de sene si positiunea sa.

(Va urmã.)



Nicolau Beldea.

In diu'a de 7/19 Decemvre a incetatu din viétia unulu dintre cei mai distinsi preoti ai diecesei nóstre, parintele *Nicolau Beldea*, administratoru protopresviteralu, parochu in Siri'a si asesoru consistorialu.

Cine a cunoscutu vtéti'a si activitatea defunctului pe terenulu bisericescu, scolasticu si foundationalu, de siguru va constatã, ca mare este perderea, ce o a suferitu biseric'a prin trecerea lui din acésta lume.

Reposatulu se distingea prin frumóse calitati personale, prin blandetia, modestia, o diligetia neobosita si mai cu séma prin iubirea sa cea mare facia de poporu, biseric'a si natiune, carei'a i-a servitu ca unu adevratu luptatoriu in decursulu intregei sale vieti.

Elu era placutu si iubitu atãt de poporu cât si de superioritatea sa. Era promptu si punctualu in oficiu si in orice missiune, ce i-se incredintiã, adevratu preotu alu bisericeii lui Christos.

Remasitiile defunctului s'au depusu spre eterna odichna cu mare pompa in 9/21 Decemvre in cimiteriulu gr. ort. din Siri'a.

Fie-i tierin'a usióra si memori'a binecuvantata!

B.-Comlosiu in Novembre 1880.

Fisica fara recuisite.

(Continuare.)

Dintre principiile mecaniceii „punctulu de gravitate“ este acel'a, care se pôte esplicã fara recuisite speciale. Pe tóte corparile solide aflamu unu punctu, prin care trece puterea ce esercita gravitatea asupra singuraticelozu parti. Din caus'a atragerii pamentului, poterile ce esercita asupra partilozu singuratece ale corpurilozu, sunt egale. Daca corpulu s'ar descompune in partile sale, tóte acele particele ar picã pe pamentu intre sine paralelu. Acelu punctu de pe pamentu, prin care trece puterea tuturoru actiunilozu ce gravitatea esercita asupra partilozu, este „punctulu de gravitate.“ Daca corpulu este spriginitu in punctulu seu de gravitate, adeca, daca asupra corpului luera in directiune contraria tocmai asia de mare putere, cá si greutatea lui, acel'a nu pica. Turnulu strinbu din Pisa nu se i nburda; antaiu, pentru-ca tinciual'a este destulu de tare, cá se-lu tina strinsu intruna intregu, a dóua, pentru-ca este spriginitu in punctulu seu de gravitate. Esemples: Destapandu o sticla de viuu ori bere, in astupusiu implantamu dóua furchitie visa-vi, si astfeliu lu asiediemu pe marginea gurei dela sticla. Punctulu comunu de gravitate alu astupusiuului si furchitielozu se afla subtu astupusiu. In astu modu potemu goli vinulu séu berea din úiéga, fara se pice astupusiuulu.

Suprindietóre este esperimentarea lui Tissandier, care fórté frumosu pôte inveseli o societate.

Se aduce la mésa Snepfu. Capulu cu cioculu lungu lu-intiepenimú intr'unu astupusiu, in acesta visa-ve implantamu dóue furchitie, si de de-subtu unu acu. Astfeliu, astupusiuulu pe unu banu de patru cruceri asiediatu pe gura sticlei, se va întórce totu róta. In întórcerea acést'a capulu de Snepfu pe fiacare membru din societate lu-va saluta cu unu usioru complimentu, pana-ce in urma va sta.

Legile despre insusirile, respective apesarea fluiditatilozu, inca le potemu infatiosia cu ajutoriulu celoru mai simple recuisite din casa. Un'a din acele legi dice: ca presiunea, ce fluiditatea esercita asupra óre-carui punctu este egala cu distanti'a acelui punctu, mesurata dela suprafacia fluiditatii. Fluiditatile esercita apesarea loru de sasu in josu si de josu in sasu. Unu esemplu pentru casulu primu. Luamu o úiéga de lampa. Din hartia grósa taiamu unu petecu rotandu, si pe acést'a cu céra rosie lipimú tare unu firu de atia. Acumu luamu unu vasu de

uiéga scufundosu, si-lu umplemu cu apa. Peteculu de hartia cu firulu de atia la lipimu de deschidietura de din josu a uiegei si astfelu niég'a o bagamu in vasulu cu apa. Apesarea apei de josu in susu, stringe peteculu de hartia la deschidietur'a uiegei cu atât mai tare, cu cât vomu bagá uiég'a mai afundu in apa, firulu de atia lu potemu lasa. Totu asia potemu proba apesarea apei in josu. Tienemu uiég'a de lampa dreptu in josu, lipimu de deschidietur'a de josu cu céra unu petecu de hartia si tornamu in ea mereu apa. Ap'a va apesa peteculu de hartia, apesarea va cresce cu inaltimea colónei de apa ce vomu turná, pana-ce va invinge puterea ce tiene lipitu darabulu de hartia, atunci darabulu de hartia va pica si ap'a se va varsa.

Ambe aceste experimente le potemu proba impreuna. Spre scopulu acest'a ne inchipuimu casulu aretatu ca finitu, si turnamu in uiég'a de lampa apa. Pana candu inaltimea colónei de apa in uiéga va fi mai mica de cât distantia petecului de hartia dela suprafacia apei, apesarea apei de josu in susu va fi mai mare de cât cea de susu in josu, si peteculu va remanea lipitu pe uiéga, cum inaltimele voru fi egale, egale voru fi si apesările. Acum, daca mai turnamu cateva picaturi in uiéga, peteculu se departa.

Aerulu de asemenea avendu pondu, are si presiune ce o esercita de josu in susu si de susu in josu. Umplema unu pocalu cu apa. Punemu pe gura o carte de jocu séu altu daraba de hartia tare, si-lu întorcemu cu gur'a in josu, cartea nu va picá caci apesarea aerului de josu in susu o tiene lipita de gur'a pocalului. — Inca unu esemplu. Luama unu teieru, punemu in elu apa si pe apa bucati de hartia, séu pe bucati de hartia plutitoare nesce luminatie. Aceste luminatie le aprindemu si le acoperimu iute cu unu pocalu. Oesigenulu din aerulu din pocalu va arde; ér hidrogenulu si alte gazari ce s'au produsu, la olalta nu potu esercita atât'a apesare cá aerulu, si asia ap'a din teieru prin presiunea din afara se va suí in pocalu.

V. *Apahideanu.*

(Va urmá.)

Literatura religiósa populara

adunata de Episcopulu Melchisedek.

(Continuare.)

CUVENTU DE ERTACIUNE.

Ce se rostescé catra parintii ce-si însóra fii, inainte de a merge ei la cununie, si prin care se cere ertare si binecuventareá parintésca noiloru insotiti.

Acestu cuventu se rostescé obicinuitu de catra colacaru sau conacaru.

Dumnevóstra cinstiti si blagosloviti parinti, ascultati putintelu cuventu. Dis'a próoculu Moisi,

ca prea veciniculu Dumnedieu antai facú ceriulu si pamentulu; si pe ceriu facú sórele, lun'a si stelele, si paserile in vezduh; marea si pestii in mare. Si dupa ce impodobi Dumnedieu ceriulu, socoti Sfinti'a s'a de impodobi si pamentulu cu izvoru de apa rece si dulce, si cu pomi de totu felulu, si cu multe feluiri de gadine selbatice, care de noi de ómeni sunt sciute, éra mai multe potu fi si nesciute. Deci dupa acele dapa tóte didit'au Dumnedieu pe omulu celu d'intai, adica pe stramosiulu nostru pe Adam, si-lu facú din optu parti; trupulu din pamentu si ósele din pétra, cu sangele din roua, cu frumsetiele din sóre, cu ochii din mare, cu sufletulu din duhulu santu cu gândulu din iutimea angeriloru, cu putere dela sânta Troitia, si-lu facú omu deplinu.

Si éra-i dadú somnu de adormi, si dise Dumnedieu, ca nu este bine se fie omulu fara de ajutoriu, si scóse o cósta din cóst'a lui Adamu si o zidi de-i face femée ajutoriu, adica pe stramosi'a nóstra pe Ev'a. Si daca se desteptá Adam din somnu, si o vezú, dise asia: „Multiamescu Dómne Sfiatiei Tale, ca vezui ca acést'a este osu din ósele mele, si trupu din trupulu meu; si acést'a se va chemá femée; si pentru acést'a si va lasa omulu parintii si fratii, si se va lipi catra alu seu sotiu, de se va impreuna si voru fi amendoí unu trupu. Atunci Dumnedieu a disu si i-a blagoslovitu: se cresceti, si se ve inmultiti ca stelele ceriului, ca nasipulu marii, si se umpleti totu pamentulu peste tóta lnmea; blagosloviti se fiti pamentului, si pe densulu se mosceniti. Si dintr'acestu cuventu dumnedieescu curse isvoru de neamu in neamu, si omu din omu curs'au. Si venit'au vreme pana la fiii dumilorvóstre (cutare); ales'au si d-nialui mirele cu voi'a lui Dumnedieu verstnica, cá se-i fie sotie dumisale. Deci se róga Dumilorvóstre, ca se-i ertati si se-i blagosloviti, se mérga pe cale alba, la cinstita si de Dumnedieu daruita cas'a Dumilorsale, care-i de Dumnedieu data, si de ómenii cei buni aflata. Deci se róga dumilorvóstre si cu alu doile cuventu, cá se-i ertati si se-i blagosloviti, cum a blagoslovitu Avramu pe Isacu, si Isacu pe Iacobu, si Iacobu pe cei doisprediece feciori; caci blagosloveni'a parintiloru intaresce cas'a fiiloru. Deci se róga dumilorvóstre si cu alu treile cuventu, cá se-i ertati si se-i blagosloviti, se mérga pe cale alba la cinstita si de Dumnedieu daruita cas'a dumilorsale, casa buna, casa de bucurie, cu viatia, cu patu, cu norocita liniste pana la adanci betranetie. Cá se fie dumilorvóstre bucurie, care bucurie a fostu la Aronu próoculu, cand au infrunditu toiagulu in mana, si a inflorita fiindu uscatu de doisprediece ani. Acelu daru si blagoslovenie se-i invrednicésca Domnulu Dumnedieu si pe acesti coconi iubiti ai dumilorvóstre, astadi cerendu-si ertaciune, cu multa plecaciune dela Christosu, se fiti si dumnevóstra sanatosi!

(Va urmá.)

Investitur'a episcopului de Ramnicu.

Duminea in 7 ale curentei s'a tienutu la palatu in Bucuresci cu solemnitatea obicinuita ceremoni'a investiturei Pré Santiei Sale, parintelui Iosif, noulu episcopu alu Eparchiei Romnicului si noulu Severin. M. S. R. Domnulu a intratu la órele 11 ³/₄ in sal'a tronului, si dupa ce s'a suitu pe tronu

d. adjutantu de serviciu a introdusu: Pe P. S. S. Episcopulu Iosifu, alesu la Eparchia Ramnicului. P. S. S. a fostu condusu pana in facia Tronului; acolo d. ministru culteloru a supusu la cunoscintia M. S. R. Domnului alegerea facuta de marele colegiu electoralu alu metropolitiloru si episcopiloru; era archidiaconulu I. P. S. S. Metropolitulu Primatu la imbracatu cu manti'a si Eminentia Sa a luatu toiagulu scaunului respectivu, si recomandandu pe noulu alesu, a remisu toiagulu in manile Mariei Sale Regale. P. S. S. Episcopulu Iosifu s'a suitu pe treptele Tronului, si M. S. R. Domnulu rostindu cuvintele: Parinte Episcopu, Ti incredintiez cãrgia episcopala pentru a pastori turm'a, eparchiei Ramnicului, I-a inmanatu toiagulu episcopalu. P. S. S. Episcopulu de Ramnicu a pronunsiatu urmatoriulu discursu:

Pré Inaltiate Dómne,

„Primescu cu cea mai profunda umilintia din manile Mariei Vóstre Regale acést'a carja, care este emblema autoritatiei pastorale, Ea, anca din secolulu alu XIV, a fost succesivu inmanata, de catra cei mai ilustrii Domnitori ai tieiei, metropolitiloru Antim, Chariton; era mai pe urma, când acést'a Eparchie a fostu transformata de catra Marele Mircea in Episcopie, toiagulu pastoralu alu Episcopiei Ramniculu Noulu-Severinu, a fost purtatu cu tota demnitatea de catra prea invetiutulu Antimu Ivereanulu, devenitu in urma Mitropolitulu alu Ungro-Valachiei, de catra Damaschin, introduicatoriulu limbii romanesci in serviciile divine ale bisericeii, si de catra alti ilustri si prea fericiti pastori ai santei Episcopii a vechiloru Bani Romani.

„In cele de pe urma, pronia divina a voitu, cá cu colucrarea santului Sinodu si a demnitariloru nationaliei, se fiu si eu smeritulu Archiereu alesu Episcopu alu santei Eparchiei Ramniculu, era Maria Vóstra Regala, cu puterea ce ve este data de susu, se incoronati actulu alegerei prin incredintierea in manele mele cele debile a carjei pastorale.

„Maria Vóstra Regala, plinu de sperantia in Dumnedieu, care pe „cele neputintiose le vindeca si pe cele cu lipsa le implinesce“, fermu in credintia ca voiu avea Inalt'a Vóstra protectiune, si convinsu ca nu voiu fi parasitu de consiliile prea bunului meu Archipastoriu si Primatu alu Romaniei, primescu, cu cea mai profunda umilintia, din manile Mariei Vóstre Regale, carja santei Episcopii Ramnicu, si declaru ca me voiu sili din tóte puterile mele, cá se realizezu sperantiele ce Maria Vóstra pune in modest'a mea persóna, si voiu cantá cá se conduca pe turm'a cuventatóre, ce astadi mi-incredintati, pe calea credintiei, a sperantiei si a dragostei crestine.

„Se trairi Maria Vóstra!

„Se trairéscã Maria S'a Dómna!

„Se trairéscã Romani'a libera si independenta.

Dupa pronunsierea acestui discursu, P. S. S. Episcopulu investitu s'a retrasu langa I. P. S. S. Metropolitulu Primatu, si Maria S'a Regala, luandu cuventulu a disu:

„Pré Sante Parinte,

„Multiamescu Prea Santiei Tale de urarile calduróse ce faci atátu Dómnei cátu si Mie cu ocaziunea acestei solemnitati, care consacra una din vechile si cele mai frumóse traditiuni ale Bisericeii romane.

„Amu ferma convingere ca Prea Santia Ta luandu administratiunea spirituala a Eparchiei Ram-

nicului, vei sci a conservá antic'a splendóre a acelei Sante Episcopii, care a fostu o data Mitropolie, si unde se afla atâtea frumóse monastiri, monumente trainice ale credintiei stramosiloru cátra Biserica, precumu numeroasele pajisite ale Oltului, adapate cu sangele eroiloru, cari suntu atâtea monumente istorice a neclintitei dragoste a Olteniloru cátre tíera. Pe acestu scaunu episcopalu a sediutu pastori din cei mai ilustri; pietatea loru crestina, prin luminele si devotamentulu loru cátra tíera, ei au stiutu se radice prestigiulu preotiei romane si se inspire poporulu iubirea nedespartita a religiunei si a patriei.

„Nu me indoiescu, Pré Sante Parinte, ca, inspirandu-te de maretie esemple a unoru asemenea predecesori, vei pastori multu timpu si cu fericire turm'a Eparchiei, la a carei cárma te a chematu inaltulu cleru si reprezentatiunea nationala.“

M. S. R. Domnulu, dupa acést'a, s'a retrasu II. PP. SS. LL. Metropolitii, cu P. S. S. Episcopulu investitu, au fostu recondu si apoi la Santa Metropolia in aceiasi ordine si cu aceiasi ceremonialu ce a presidatu la sosirea cortegiului, cu deosebire numai ca d. ministru secretariu de Statu la departamentulu culteloru a luatu locu in trasura impreuna cu P. S. S. Episcopulu de Ramnicu si Noulu-Severin.

D i v e r s e .

* **O catedrala romana in Constanti'a.** Diurnalulu „Romani'a transdunareana, scrie, ca administratiunea romana din Dobrogea voesce a ridicá o catedrala romana la Constantia.“ Realisarea acestei idei, scrie numit'a fóia, pe langa infiintierea scóleloru satesci si urbane, ne va apropiá mai multu de tient'a dorita — romanisarea provinciei prin actiunea combinata a scóleloru si a bisericeii.“

* **Chirotoniri.** In dilele din urma s'au chirotonitu intru preoti pentru eparchiea Aradului urmatorii teologi absoluti: Dumitru Chiriti'a pentru parochia Bucovetiu, protopres. Timisiorii; Voicu Hamsea pentru parochia Fiscutu, protopresviteratulu Lipovei; Nicolae Popoviciu pentru parochia Soborsinu, protopresviteratulu Totvaradiei; Iuliu Bragea pentru parochia Zarandu, protopresviteratulu Chisineului, si Dumitru Pandoviciu pentru parochia Seleusiu, protopresviteratulu Siriei.

* **O invetiune pretioasa.** S'a gasitu, dice „Rom.“ dupa „Schffield Telegraph,“ unu mijlocu simplu si practicu de a miciora numerulu inecatiloru: Elu consista intr'o preparatiune chimica, care se pune sub captusiala jiletcei, de ambele parti ale peptului si pe sub ceafa. In momentul când persóna cade in apa, hainele se umfla si inecarea e cu neputintia: capulu nu póte se se cufunde sub valuri. Acéstã invetiune a fostu esperimentata la baile din Scheffield. Antaiu s'a aruncatu in apa doue petece de panza, in a caroru scutece se pusesse preparatiune. Panz'a s'a umflatu indata si a formatu unu felu de perinitie, care plutia. Unulu din servitorii stabilitementului s'a imbracatu apoi cu o haina contienendu preparatiunea si si-a aruncatu apa in forma de ploaie pe elu, cá se se arete, ea umflarea nu se pro-

duce prin ploaie. Desi omulu er'a udu de totu, hain'a lui nu se umflase. Elu se aruncă apoi in apa si esi indata la suprafatia, haina sa se umflase numai decât. Invetiatoriulu asigură, ca aparatulu seu, care este fôrte simplu pôte sustiné o persóna pe apa intru'nu timpu fôrte lungu, 40—50 de ôre. In casulu, când persóna ar perde consciinti'a, aparatulu, pusu la spate si la peptu forméza unu felu de perina, care sustine capulu.

* **Meetinguri anti-judaice in Germani'a.** In una din salile publice a avutu locu o intrunire de cetatieni liberali crestini, in sa a fostu anuntiată că o simpla adunare a poporului si de aceea a luat parte si necrestini. La acésta intrunire s'a aruncatu, prin discursuri vehemente, invective contra ovreiloru. Politi'a a trebuitu se intervina din cauza ca se intemplara câteva fapte si insulte grobiane. Câti-va deputati cari au luat parte la acést'a intrunire s'au scandalisatu fôrte multu din caus'a acestoru intemplari. Lucrulu a fostu asia de unicu in felulu seu încât diarulu *National Zeitung* a gasitu de cuviirtia a se scuză pentru publicarea celoru intemperate la acést'a adunare. O alta adunare, la care a luat parte 600 de amici de *reforme judaice*, dupa o espunere importanta, a lui *Lazarus* au luat urmatórea resolutiune: Adunarea protestă susu si tare mai antaiu contra agitatiunei asia numitiloru anti-semitici, de a face responsabila unitatea ovreiloru germani fatia de o abatere singulara; alu doilea protestă in contră acelora care aru voi se considere pe ovreii germani că o unitate esistenta, departe de poporulu germanu si declara anca o data ca voru remané fideli patriei germane si voru tine a datori'a loru santa, de a conlucrá penfru in florirea si prosperitatea patriei prin implinirea datoriiloru cetatienesci „B. P.“

Concursu.

Prin decisulu Venerabilulu Consistoriu de dto 15/27 Oct. a. c. Nr. 2504 devenindu unu postu doctentu din *Banat-Comlosiu* in vacantia si luandu-se decisiunea ca o classa se se prefaca in scola de fete cu invetiatorésa, prin acést'a se deschide concursu pe scol'a de fete din *Banat-Comlosiu* cu terminulu de alegere *pe 4 Ianuariu 1881 st. vechiu.*

Emolumintele sunt: a) in bani 300 fl. v. a. b) 6 orgii de paie din care are a se incaldi si scolá. c) cortelu liberu cu gradina frumósa de pomi si penfru legume cu 800 stangini.

Doritórele de a ocupá acést'a statiune invetiatorésca au de a-si trimite recursurile instruite conformu stat. org. si adresate comitetulu parochialu inspectorulu scolariu Paulu Tempea in Toraculu mare (per Bega-Szt.György) Cottulu Torontal pana inclusive la 31 Decembere v. a. c. si incatu li este cu potintia a se presentá pana la alegere in vreo-Dumineca séu serbatóre in S. Biserica.

B Comlosiu la 1 Decembre 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Paulu Tempea** m. p. inspec. scol.

Pentru ocuparea postulu invetiatorescu din comun'a *Zsupunesci* et filia *Balosesci*, protopresbiteratulu gr. or. alu Fagetulu; se escrie concursu pana la *15 Ianuariu 1881 st. v.*

Emolumentele sunt: 240 fl. v. a. bani; cuartiru naturalu si 3/4 jugeru de gradina.

Doritorii de a ocupa postulu acest'a suntu avisati; ca petitiunile lor, conformu stat. org. bis. instruite; se le subscérna protop. tractualu pana la terminulu susindicatu.

Zsupunesci et Balosesci la 25 Noemvre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Atanasiu Ioanovicu**, m. p. protopresbiteru.

Pentru vacant'a parochia de clas'a III din *Cilu* in protopresbiteratulu Buteniloru cu venitulu unei sesiuni de pamentu aratoriu si fenatiu, cu cuartiru liberu si gradina, cu folosirea tacselor stolarie si a birului indatinatu de 1 mesura cucurudiu sfarimatu dela 110 case. — prin acést'a se escrie concursu cu terminu de alegere *la 21 Decembre a. c.* pana candu recurentii si-voru poté substerne recursule sale subsemnatulu comitetu pe calea oficiulu pprale.

Cilu. la 21 Novembre 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Constantinu Gurbanu** ppbiteru.

In urmarea decisulu Venerabilulu Consistoriu din 18 Iuliu a. c. Nr. 1521 neareteuduse la prim'a publicare nici unu concurentu, se escrie de nou concursu pentru deplinirea parochiei vacante din comun'a *Chisdi'a*, protopresbiteratulu Lipovii pana in *21 Decembre* a. c. in carea din'a se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt una sesiune de pamentu, si cortelu liberu, si 100 fl. din fondulu preotiescu. Pretotulu flitoriu va fi deodata si invetiatoriu.

Recurentii dela cari se cere calificatinne de clas'a III. voru avé a-si inaintá recursule sale instruite cu documintele recerute la parintele protopopu Ioanu Tieranu in Lipov'a.

Chisdi'a 30. Septembre 1880.

Comitetulu parochialu

In contielegere cu mine: **Ioanu Tieranu** m. p. protop.

Pentru postulu de capelanu pe langa parochulu Voiu Sirbu din *Rusc'a* se publica concursu cu *terminu de 30 de zile.* Emolumintele suntu 1/3 din venitele parochiale si adeca:

40 fl. socotiti dupa 11 jug. aratura si fenatiu
50 fl. din stolarulu calculatu pre 5 ani si
10 fl. din alte venite..

Concurentii au se substérna suplicele instruate cu documintele prescise de stat. org. si de norm. cons. pana la numitulu terminu prin oficiulu protteralu din Caransebesiu..

Rusc'a in 16. Novembre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu protopopulu tractualu.

Pentru stațiunea invetiatorească din comun'a *Povergin'a*, protopresbiteratul gr. or. alu *Fagetului*, se scrie prin această concursu, cu terminulu pana la **10 Ianuaru 1881 st. v.**

Emolumintele sunt: 210 fl. v. a. bani; 8 orgii de lemne din cari se se incaldieșca si scól'a; 3 jugere de pamentu aratoriu cuartiru naturalu cu 1/2 jugeru gradina.

Doritorii de a ocupá postulu acest'a se-si adreseze petitiunile loru instruite conformu statutului org. bis. oficiului protopresbiteralu din *Fagetu*; pana la terminulu sus indicatu.

Povergin'a, 23 Noemvre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Atanasiu Ioanovicu**, m. p. protopresbiteru.

Pentru deplinirea parochiei vacante *Halmagielu*, protopresbiteratul *Halmagiului* se scrie concursu cu terminulu de **alegere 28 Decembre a. c.** cu această parochie suntu incopieate urmatóarele beneficii anuale:

a) dela 200 numeri de case 25 cubale cucuruzu sfarmatu, computatu siniculu a 4 fl. — 100 fl.

b) dupa calcululu mediu a veniteloru parochiale stolare de 10 ani pe anu 305 fl. de totu venitul cu ratu anualu 405 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa această parochia suntu avisati recursele provideute cu testimoniu de teologia si de cualificatiune adresate comitetului parochialu ale trimite subscrisului pana la diu'a alegerii la *Halmagiu*.

In contielegere cu comit. parochialu.

Ioanu Groza m. p.
protop.

Pentru deplinirea definitiva a stațiunei invetiatoresci din *Banesci*, protopresbiteratul *Halmagiului* cu terminulu de **alegere 29 Decembre a. c.** Emolumintele anualii 200 fl. v. a. 5 orgii de lemne lungi, cuartiru si gradina.

Doritorii de a ocupa acestu postu suntu avisati recursele provideute cu tóte documintele prescise in statutulu organicu ale adresa comitetului parochialu si ale trimite subscrisului pana la diu'a alegerii la *Halmagiu*.

In contielegere cu comit. parochialu

Ioanu Groza. m. p.
protop. si inspec. scolariu.

Pentru deplinirea parochiei vacante din comun'a *Petirsu*, de clasa III. impreunata cu postulu invetiatorescu cu terminu **pana la 21. Decemvre a. c.** in carea di se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt:

1. un'a sesiune de pamentu, de 30 jugere, bi-

rule dela 120. case, un'a mesura de bucate, stol'a indatinata, si intravilanulu.

2. dela postulu invetiatorescu: 60 fl. pentru unu porcu 30 fl. pentru lumini 6 fl. pentru sare 2 fl. 80 cr. 16 meti de grâu. 16 meti de cucuruzu, 12 orgii de lemne — in bani socotitu 218 fl. 80 cr. si 4. jugere de livada.

Recurrentii instruandu-si recursele in sensulu celoru prescise, si adresate comitetului parochialu, au a le transpune Rvs. D. protopopu *Ioanu Tieranu* la *Lipov'a*.

Petirsu 20 novembre 1880.

Comitetulu parochialu.

In intielegere cu mine: **Ioanu Tieranu** m. p. protop.

Infintiandu-se de nou in Comun'a *Jebelu*, cottulu *Timisiului* o *Scól'a* gr. or. rom. Confes. pentru fete; deci conformu ord. Consist. Nr. 17 Octomvre a. c. Nr. 493 S. prin această se escrie concursu pentru deplinirea postului invetiatorescu cu o invetiatóre la mai susu amintit'a scól'a cu terminu pana in finea lui **Decembre a. c. st. v.**

Emolumentele suntu 400 fl. v. a. 24 Metri de lemne din care are a se incaldi si scól'a, 10 fl. pentru cercetarea conferintieloru, 8 fl. pentru scripturistica si cortelu liberu cu 2 incaperi si cu gradina pentru legumi.

Doritóarele de a ocupá acestu postu suntu avisate recursele loru instruite in sensulu st. org. bis. a le subserne parintelui Protopresbiteru *Alesandru Joanovicu* in *Jebelu* pana la mai susu indicatulu terminu si totodata au a se presentá in vre-o *Domineca* séu serbatóre si in *S. Biserica*.

Jebelu in 22 Novembre 1880.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Alesandru Joanovicu** m. p. protop. si inspectoru scolariu.

Conformu resolutiunei prea Venerabilului Consistoriu diecesanu ddto 16 Octobere 1880 Nr. 788 pentru ocuparea postului de capelanu langa neputinciosulu parochu *Pavelu Borca* din *Petruvasila* Protopresviteratul *Panciovei*, se escrie concursu pana la **28 Decemvre 1880.**

Emolumintele conformu declaratiunei numitului parochu sunt a trei'a parte din tóte veniturile preotiesci din acea parochie de clasa prima.

Doritori de a ocupá acestu postu suntu avisati ca conformu statut. organicu si regulamentului provisoriu pentru parochii se si astérna suplicile sale in terminulu indicatu mai susu, oficiului Protopresviteralu gr. ort. rom. alu *Panciovei*.

Petruvasila in 24 Noemvre 1880.

In contielegere eu Comitetulu parochialu

S. Dimitrieviciu m. p.
Protopresbiteru.